

Tái Phân định Ranh giới Địa hạt: Tổng quan

Tái phân định ranh giới địa hạt là gì và tại sao việc này được thực hiện?

Tái phân định ranh giới địa hạt là quy trình được các chính quyền sử dụng để vẽ lại ranh giới các địa hạt bầu cử. Việc phân định lại ranh giới áp dụng cho tất cả các cấp chính quyền tại nơi bầu cử được tổ chức, bao gồm cả Hạ viện, cơ quan lập pháp tiểu bang, hội đồng thành phố, hội đồng trường học, ủy ban cấp quận, khu vực pháp lý, thủy cục và nhiều cấp chính quyền khác.

Việc phân định lại ranh giới dựa trên ý tưởng “một người, một phiếu bầu”, đảm bảo rằng tiếng nói của mỗi chúng ta có thể được đại diện một cách công bằng, bằng cách tạo ra các địa hạt có số lượng người dân bằng nhau. Dữ liệu thống kê dân số được thu thập 10 năm một lần và được sử dụng để vẽ các bản đồ mới nhằm giải thích các cách mà dân số đã thay đổi và di chuyển trên khắp các tiểu bang và các địa hạt.

Vì sao việc này lại quan trọng?

Việc các đường ranh giới địa hạt được vẽ như thế nào có tác động đến việc ai sẽ tranh cử vào chức vụ công và ai sẽ được bầu. Các đại diện được bầu sẽ đưa ra các quyết định quan trọng đối với cuộc sống của chúng ta, từ việc đảm bảo các trường học an toàn đến việc áp dụng các chính sách nhập cư. Những người sống trong một địa hạt có thể tác động đến việc các viên chức được dân bầu có cảm thấy mình có nghĩa vụ phải đáp ứng nhu cầu của cộng đồng hay không. Ranh giới địa hạt sẽ được áp dụng trong 10 năm tới và các tác động về chính sách của việc này có thể kéo dài hơn thế nữa.

Vì sao tôi nên tham gia?

Việc phân định lại ranh giới địa hạt được sử dụng để loại trừ các cộng đồng khỏi quyền lực chính trị. Bằng cách tham gia và theo dõi quá trình phân định lại ranh giới địa hạt sắp tới, các cộng đồng ít được đại diện, ví dụ như người Mỹ gốc Phi, người Latinh, người Mỹ gốc Á và người Mỹ bản địa sẽ có cơ hội bầu ra các ứng cử viên mà họ lựa chọn và các ứng cử viên đó sẽ nói lên nhu cầu và lợi ích của họ. Ranh giới địa hạt thường được vẽ 10 năm một lần, do đó quá trình này có ảnh hưởng lâu dài đến sự đại diện cho cộng đồng.

Ai chịu trách nhiệm tái phân định ranh giới địa hạt?

Ở hầu hết các tiểu bang, chính quyền tiểu bang hoặc địa phương chịu trách nhiệm về việc tái phân định địa hạt. Hầu hết các cơ quan lập pháp của tiểu bang chịu trách nhiệm vẽ các địa hạt bầu cử quốc hội và địa hạt lập pháp tiểu bang. Chính quyền địa phương chịu trách nhiệm tái phân định địa hạt cho khu vực của mình. Các khu vực thuộc tiểu bang và địa phương đang ngày càng có xu hướng sử dụng hình thức ủy ban để thực hiện trách nhiệm tái phân định. Ủy ban là những nhóm nhỏ những người thường là không phải quan chức dân bầu. Ở một số nơi, quy trình này không phải lúc nào cũng rõ ràng, vì vậy điều quan trọng là phải làm quen và chú ý đến quy trình mà khu vực của quý vị sử dụng. Hãy liên hệ với các quan chức dân bầu ở khu vực quý vị ở để nhận được thông tin được cập nhật gần nhất.

Khi nào việc tái phân định ranh giới địa hạt diễn ra?

Cuộc Thống kê Dân số diễn ra vào năm 2020. Việc tái phân định địa hạt thường diễn ra một năm sau đó. Các tiểu bang và khu vực địa phương sẽ có lịch riêng để vẽ lại địa hạt, dựa trên thời điểm họ nhận được dữ liệu thống kê dân số và thời điểm dự kiến tổ chức bầu cử tiếp theo. Do đại dịch Covid-19, Cục Thống kê Dân số Hoa Kỳ đã lùi thời hạn phát hành dữ liệu chậm vài tháng, đến ngày 31 tháng 7 năm 2021. Sự thay đổi này có thể có ảnh hưởng đáng kể đến tiến trình và quy trình được sử dụng để vẽ bản đồ mới. Mặc dù hầu hết các quy trình tái phân định địa hạt bắt đầu vào năm 2021, các cộng đồng có thể bắt đầu được tổ chức ngay bây giờ. Công tác chuẩn bị sẵn sàng bao gồm xây dựng liên minh và thu thập dữ liệu và các câu chuyện của cộng đồng để thông báo quy trình chính thức.

Sự chia địa hạt không công bằng làm tổn thương các cộng đồng thiểu số như thế nào: Chuỗi khó khăn cho Quận Watts bị phân chia

Vào ngày 12 tháng 11 năm 2003, một cơn bão kinh hoàng đã trút lượng mưa hơn 5 inch và mưa đá xuống Watts, một quận ngoại vi Los Angeles, làm ngập các cống thoát nước mưa và gây ngập lụt cho cộng đồng. Hơn 150 tòa nhà và nhà cửa bị hư hại nặng nề, hơn 50 nghìn người bị mất điện, và khoảng 6 nghìn người phải cầu cứu viện trợ từ trung tâm khẩn cấp của quận. Lực lượng cứu hỏa thông báo đã giải cứu hơn 100 người khỏi vùng nước ngập tới thắt lưng. Nhiều người đã mất tất cả; nệm giường, quần áo, xe hơi, thậm chí cả tủ lạnh. Tuy nhiên, chính phủ đã chậm chạp trong việc cứu trợ người dân. FEMA từ chối hành động khi Thống đốc bang California lúc bấy giờ là ông Gray Davis tuyên bố tình trạng khẩn cấp (sáu ngày sau trận lụt).

Watts được chia thành **ba** địa hạt Quốc hội (35, 37 và 39) và **ba** địa hạt Thượng viện Tiểu bang (25, 27 và 30).

Romulo Rivera, cựu nhân viên Quốc hội cho biết: “Vào thời điểm trận lụt năm 2003, tôi nhớ văn phòng của chúng tôi đã cố gắng phản ứng rất nhanh, nhưng có rất nhiều cuộc chuyển quả bóng trách nhiệm giữa các đại biểu dân cử. Người dân không rõ ai thực sự là đại biểu Quốc hội của họ. Watts được chia thành ba địa hạt khác nhau của Quốc hội và Thượng viện tiểu bang. Người dân sống trên cùng một con phố có thể thuộc các địa hạt khác nhau. Cử tri đã có nhiều sự thất vọng không đáng có trong suốt một thời điểm khó khăn. **Điều này lẽ ra không bao giờ xảy ra nếu cả quận Watts thuộc về một địa hạt.**”

Los Angeles Times, 17/11/2003, “Các Nạn nhân Cơn bão phải Chờ đợi lâu Để được Viện trợ” (5 ngày sau bão): “Chúng tôi cần ai đó giúp đỡ,” cô Gloria Papillion nói, người cũng như nhiều hàng xóm của mình bày tỏ sự thất vọng khi các nhân viên cứu trợ vẫn chưa tới khu vực của họ, là khu vực nằm ở cuối 1 con đường. Một số người cho biết họ đã đến trung tâm cứu trợ và xếp hàng đợi hàng giờ đồng hồ nhưng cho biết rằng họ đã không thể có được thông tin cần thiết về những việc họ cần làm.

Watts là một cộng đồng người da đen trong lịch sử ở Nam Los Angeles với một lượng lớn người gốc Latinh. Cộng đồng từ lâu đã phải chịu đựng tỷ lệ đói nghèo và tội phạm cao. Quận Watts có thu nhập hộ gia đình thấp nhất so với bất kỳ cộng đồng nào khác ở Los Angeles (\$17,987), và tội phạm bạo lực cao gấp gần ba lần mức trung bình của thành phố.

Việc ứng phó sẽ ra sao nếu khu vực này thuộc một địa hạt duy nhất?

Phỏng theo Common Cause

Tài liệu đào tạo về tái phân định ranh giới địa hạt đã được tạo ra bởi Common Cause, Quỹ Giáo dục và Bảo vệ Hợp pháp của Người Mỹ gốc Mexico (Mexican American Legal Defense and Educational Fund) và State Voices phối hợp với Liên minh Arizona vì Sự Thay đổi, Công lý Tiến bộ của Người Mỹ gốc Á (Arizona Coalition for Change, Asian Americans Advancing Justice) | AAJC, Tổ chức Công lý Tiến bộ cho Người Mỹ gốc Á (Asian Americans Advancing Justice) | Los Angeles, Quỹ Cử tri Da đen Quan Trọng (Black Voters Matter Fund), Trung tâm Công lý Brennan (Brennan Center for Justice), Trung tâm Pháp lý Chiến dịch (Campaign Legal Center), Trung tâm Thay đổi Cộng đồng (Center for Community Change), Phong trào Cải cách Nhập cư Công bằng (FIRM, Fair Immigration Reform Movement), Trung tâm Dân chủ Bình dân (Center for Popular Democracy), Đảng Dân chủ, Ủy ban Luật sư về Quyền Công dân theo Luật (Lawyers Committee for Civil Rights Under Law), Hiệp hội Quốc gia vì Sự Tiến bộ của Người da màu- Quỹ Bảo vệ Pháp lý (National Association for the Advancement of Colored People- Legal Defense Fund), Quỹ Giáo dục NALEO, Pennsylvania Voice, và Liên minh Miền Nam vì Công bằng Xã hội (Southern Coalition for Social Justice).